Feng-hsi Liu - University of Arizona Definite NPs and telicity in Chinese

fliu@u.arizona.edu

Telicity has played an important role in recent studies of event structure as well as argument structure (Dowty 1991, Verkuyl 1993, Tenny 1994, Pustejovsky 1995, van Hout 1996, Jackendoff 1996, Hay, Kennedy & Levin 1999, among others). One way whereby the telic and atelic distinction is expressed concerns the internal argument of the verb. For example, *eat an apple* or *eat the apple* is telic, while *eat apples* is atelic. For verbs of consumption, then, both definite NPs and quantified NPs give rise to the telic interpretation in English. In this note, I will show that in Chinese, definite NPs behave differently from quantified, numeral NPs with respect to diagnostics of telicity, despite the fact that both types of NPs provide an inherent final point for an event.

The following three aspectual tests consistently distinguish quantified NPs from definite NPs in Chinese; in fact, all three tests group the definite NPs together with bare NPs, the latter being associated with the atelic interpretation.

A. Compatibility with zai wu fenzhong nei 'in five minutes'

(1)	Lisi neng zai Lisi can in	wu fe five m	engzhong nei chi inutes in eat	a) b) c)	sanwan three-bow *nawan that-bowl *mian noodles	mian I noodles mian noodles		
	'Lisi can eat	a) b) c)	three bowls of noodles *that bowl of noodles *noodles	in	five minute	s.'		
B. Enta marker	ilment of 'c <i>–le</i> (cf. Smith	comple 1994	etion'vs. 'termination)	' wl	hen inflect	ed with t	he perfectiv	ve

- (2) Zhangsan chi-le Zhangsan eat-Perf
- a) *sanwan mian, three-bowl noodles
- keshi mei chiwan but not eat-finish
- b) nawan mian
- that-bowl noodles
- c) mian noodles

Snippets - Issue 7 – July 2003 http://www.ledonline/snippets/ 'Zhangsan ate

a) *three bowls of noodles. that bowl of noodles

but did not finish them.'

b)

noodles c)

(2) shows that completion is entailed with the numeral NP sanwan mian 'three bowls of noodles', but not with the definite NP nawan mian 'that bowl of noodles' or the bare NP *mian* 'noodles'

C. Compatibility with the progressive marker zai

(3)	Zhangsan zai chi Zhangsan Prog eat	a)	? sanwan mian three-bowl noodles
		b)	nawan mian that-bowl noodles
		c)	mian noodles
	'Zhangsan is eating	a) b) c)	?three bowls of noodles.' that bowl of noodles noodles

(3a), if it is acceptable, only has the reading where Zhangsan is eating three bowls of noodles simultaneously, not the reading where he is eating the noodles sequentially. one bowl after another. This indicates that the progress marker *zai* cannot be used to mark an event that does not have the subinterval property (Dowty 1979). This property characterizes Activities. For example, if John walked for three hours, then at any subinterval during those three hours, John was walking is true. The sequential reading of chi sanwan mian 'eat three bowls or noodles' does not have the subinterval property, hence the incompatibility with zai. By contrast, (3b) patterns like (3c), suggesting that chi nawan mian 'eat that bowl of noodles' has the subinterval property.

In short, chi nawan mian 'eat that bowl of noodles' does not behave like a telic predicate syntactically, even though semantically the event it describes has a definite inherent end point. This raises the question whether a definite internal argument 'delimits' an event in Chinese.

References

Dowty, D. (1979) Word meaning and Montague Grammar, Dordrecht, Reidel.

Dowty, D. (1991) "Thematic proto-roles and argument selection", Language 67, 547-619.

- Hay, J., C. Kennedy and B. Levin (1999) "Scalar structure underlies telicity in 'degree achievements"". in Proceedings of SALT 9, 127-144.
- van Hout, A. (1996) Event Semantics of Verb Frame Alternations, Ph.D. dissertation, Tilburg University.
- Jackendoff, R. (1996) "The Proper Treatment of measuring out, telicity, and perhaps even Quantification in English", Natural Language and Linguistic Theory 14: 305-354.

Pustejovsky, J. (1995) The Generative Lexicon, Cambridge, MA, MIT Press.

Snippets - Issue 7 - July 2003 http://www.ledonline/snippets/ Smith, C (1994) "Aspectual viewpoint and situation type in Mandarin Chinese", *Journal of East Asian Linguistics* 3, 107-146.

Tenny, D. (1994) *Aspectual Roles and the Syntax-Semantics Interface*, Dordrecht, Kluwer. Verkuyl, H. (1993) *A Theory of Aspectuality*, Cambridge, Cambridge University Press.